

APRESENTAÇÃO

Este é mais um número da **Revista Sínteses**, que se dedica à publicação de dissertações e teses defendidas pelos alunos dos três Programas de Pós-Graduação do Instituto de Estudos da Linguagem (IEL): Programas de Lingüística, de Teoria e História Literária e de Lingüística Aplicada.

Basta passar os olhos pelo índice da **Sínteses** para se ter uma idéia da enorme variedade de temas abordados: são dez artigos na área de Lingüística Aplicada, onze na de Teoria ou História literária e trinta na área de Lingüística. Embora a revista não traga todas as dissertações e teses defendidas no ano de 2004, a participação dos alunos é ainda assim bastante expressiva, e a publicação se constitui como um importante veículo de informação do que produz o corpo discente no seu percurso pela Pós-Graduação do IEL. O leitor curioso terá aqui a oportunidade de ler tanto trabalhos na área da gramática ou fonologia, quanto um estudo sobre as adaptações de *Gulliver's Travels* por Carlos Jansen e Monteiro Lobato, passando pela aquisição da linguagem, trabalhos em neurolingüística, análise do discurso, reflexões sobre a tarefa da tradução, estudos clássicos e outros.

A **Revista Sínteses** está ligada ao quadro de atividades do SETA, o Seminário de Teses em Andamento que, assim como a primeira, é organizado por um grupo de pós-graduandos responsáveis pela escolha do tema de trabalho, pelo convite aos conferencistas e pela organização das sessões de apresentação das teses em andamento, comentadas por docentes. No momento do evento é lançada a **Sínteses**, com os resumos de teses defendidas no ano anterior.

A meu ver este misto de atividades – mesas-redondas, sessões de leitura de trabalhos, debates, lançamento da **Sínteses** e de livros – é de um valor inestimável para a vida acadêmica. Prova da repercussão deste modo de funcionamento é o número crescente de inscrições no SETA: o evento já abriga a participação de alunos de outras instituições e, só no ano passado, quando comemoramos dez anos do SETA, duzentos e cinquenta alunos se inscreveram para apresentar e discutir seus trabalhos ou para tomar conhecimento das pesquisas realizadas por colegas que mesmo na diversidade de seus interesses, mantêm o compromisso com o estudo da linguagem.

Os alunos responsáveis pela organização do SETA-2005 merecem nosso agradecimento especial. Sem eles não seria possível realizar um trabalho tão árduo como o que demanda um evento do porte do SETA e uma revista como a **Sínteses**. A equipe deste ano foi formada pelos seguintes alunos de pós-graduação: Edvânia Gomes

da Silva, Juanito Ornelas de Avelar, Kátia da Silva Araújo, Lucas Kiyoharu Sanches Oda, Marcela Franco Fossey, Marinalva Vieira Barbosa, Milena Magalhães e Ricardo Gaiotto de Morais.

Finalmente, queremos agradecer também aos autores que se dispuseram a divulgar suas dissertações e teses neste volume. Esperamos que a cada ano cresça o número de colaboradores e que se divulgue um número crescente de dissertações e teses do IEL.

Profa. Dra. Maria Fausta C. Pereira de Castro
Coordenadora Geral dos Cursos de Pós-Graduação
Instituto de Estudos da Linguagem – UNICAMP